

# Newsletter

Musée de la Police a.s.b.l.

N°02 März - April 2017

Seite 1

## (Vorwort)

Vor Ihnen liegt die N°02 des Newsletter der asbl Policemusée. Seit der letzten News hat sich etwas getan und momentan ist unser Schiff wieder in etwas ruhigerem Fahrwasser. Nach dem anfänglichen Verbot von Führungen, dürfen wir erneut Besucher durch das Museum führen. Seit den Artikeln in den verschiedenen Presseorganen (Zeitung, Radio + TV), erleben wir einen regelrechten Ansturm auf unser Museum, was uns natürlich freut. Auch dieses Mal wieder viele Neuigkeiten und damit erneut Viel Spaß beim Durchlesen.

## (Autojumble 11.+12. März 2017 LuxExpo)

Wie bereits in den vergangenen Jahren, waren wir wieder mit einem Stand beim Autojumble in der LuxExpo The Box vertreten. In Halle 3C hatten wir auf 60m2 eine Ausstellung mit u.a. 2 Einsatzfahrzeugen. Unser allseits bekannter VW T3 syncro in Gendarmerie Grand-Ducale Ausführung und ein etwas aktuelleres Fahrzeug, der VW Passat W8 der UCPR (Unité Centrale de Police de la Route).

An den beiden Ausstellungstagen war unser Stand sehr gut besucht. Hauptgesprächsthema war die Zukunft des Polizeimuseums.



Fotos : Camille DIENER



2, rue Marie et Pierre Curie – L-1369 Luxembourg  
e-mail : [secretariat@policemusee.lu](mailto:secretariat@policemusee.lu)

Tel. (00352) 4997-2025  
[www.policemusee.lu](http://www.policemusee.lu)

-----

Musée ouvert le **mercredi** entre 1300 – 1800 hrs et sur rendez-vous

-----

## (Fuhrpark I)

Zuwachs bei unserem Fuhrpark. Ende Februar wurde uns ein '98er Mercedes Lkw zugeteilt. Der Laster befindet sich in einem Top Zustand, hat wenige Kilometer und ist somit kostenneutral für unsere Vereinskasse. Anfang März wurde der Laster auf das Polizeimuseum zugelassen.



Fotos : Camille DIENER

## (Ausstellung in Berlin)

Auf Initiative des luxemburgischen Botschafters in Berlin Herrn SANTER, fand am 05. April 2017 die Vernissage der Ausstellung über die Luxemburger Freiwilligen Kompanie statt, dies in den Räumen der ständigen Vertretung des Bundeslandes Thüringen in Berlin. Die Ausstellung, welche bereits 2015 im Staatsarchiv Thüringen in Weimar gezeigt wurde, wurde zusammen gestellt unter Mitwirkung des Thüringischen Staatsarchives und der Landespolizeischule Thüringen, weitere Partner waren das Polizeimuseum, die Luxemburger Armee, sowie des Militärmuseum aus Diekirch.



Screenshot Landesarchiv Thüringen



# Newsletter

Musée de la Police a.s.b.l.

N°02 März - April 2017

Seite 3

Dank der Zuteilung eines Transportfahrzeuges seitens der Polizeidirektion, fuhren wir am 04. April mit einem Teil der Ausstellungsstücke in Richtung Berlin, wo dann auch sofort die ersten Aufbauarbeiten begannen. Die Ausstellung selbst wurde aus Thüringen gebracht und nachdem die Ausstellung am **Mittwoch, 05. April 2017** fertig aufgebaut war, fand um 19:00 Uhr die offizielle Eröffnung statt dies im Beisein von u.a. Herrn Georges SANTER, Botschafter des Großherzogtums in Berlin und den Ständigen Vertreter des Freistaats Thüringen beim Bund Herrn GRAFE .

Als einer der Referenten war mit uns Benoît NIEDERCORN, Direktor des MNHM\* Diekirch, angereist. In einem etwa 30-minütigem Referat machte er einen Rückblick auf die schicksalhafte Geschichte der luxemburgischen Freiwilligenkompanie während der Umschulung im Polizeiausbildungsbataillon (L) in Weimar/Thüringen.

Noch bis zum 11. Mai d.J. ist die Ausstellung in Berlin zu sehen, bevor sie dann eventuell den Weg nach Luxembourg findet.

Die 5 Bildtafeln der Ausstellung sind Teil der Polizeihistorischen Sammlung der Polizeiakademie Thüringen in Meiningen und sind dort ständig zu sehen. Sämtliche Polizeianwärter aus Thüringen besuchen die Polizeihistorische Sammlung während ihrer Ausbildungszeit und erfahren so die Geschichte der Polizei Thüringen, welche in 4 Themenbereiche aufgegliedert sind.

*\*Musée Nationale d'Histoire Militaire*



Fotos : Camille DIENER



2, rue Marie et Pierre Curie – L-1369 Luxembourg

e-mail : [secretariat@policemusee.lu](mailto:secretariat@policemusee.lu)

Tel. (00352) 4997-2025

[www.policemusee.lu](http://www.policemusee.lu)

-----

Musée ouvert le **mercredi** entre 1300 – 1800 hrs et sur rendez-vous

-----





Fotos : Camille DIENER



## (SAMSA Film filmt im Museum)

Dass Filmfirmen auf die Mitarbeit des Polizeimuseums zurückgreifen war in der Vergangenheit schon öfters der Fall. So weilte am 15. Februar eine Vertreterin von SAMSA Film im Museum um sich einen Überblick auf unsere Räumlichkeiten zu verschaffen. Es geht um die Verfilmung des luxemburgischen Superhelden 'Superjhep'.

Die eigentlichen Dreharbeiten fanden dann am 06. März 2017 im Laufe des Nachmittages statt.



Screenshot Samsa Film



Fotos : Camille DIENER



## (Quizfrage: Was ist das?)



Wer glaubt es zu wissen, kann sich bei der Redaktion melden. Die Auflösung finden sie in der nächsten Ausgabe unserer Newsletter.

## (Spezial)

Am 21. Februar wurde bei der Dienststelle in Wiltz ein ganz besonderes Ausstellungsstück abgeholt. Es handelt sich um die alte 'GENDARMERIE' Beschriftung der früheren Gendarmerie-Brigade Wiltz aus dem 'Schoulbiertg'.

Mit Genehmigung der Bâtiment Public' Verwaltung aus Diekirch, ist die Beschriftung nun Teil unserer Sammlung und wird der Nachwelt erhalten bleiben.



Foto : Camille DIENER





## (Souscription / Vorbestellung)

### **Digiprint 2017** Série limitée N° 03

Après le grand succès de la 1<sup>ière</sup> édition (Cosworth), 2<sup>ième</sup> édition (moto) maintenant la 3<sup>ième</sup> édition/ Nach dem grossen Erfolg der 1. Ausgabe (COSWORTH), 2. Ausgabe (MOTO) hier die 3. Ausgabe :

Taille / Grösse : 40 x 50 cm

Limitée + numérotée / limitiert + nummeriert: **100 pièces / Stück**

**Prix / Preis** (souscription/Vorbestellung) jusqu'au /bis 1 Mai/ Mai:

**55.-€** (avec cadre / Rahmen)    **30.-€** (sans cadre / ohne Rahmen)

Prix hors souscription / Preis nach der Vorbestellung: **85.-€** resp. **35.-€**

*Disponible / lieferbar : juin / Juni 2017*

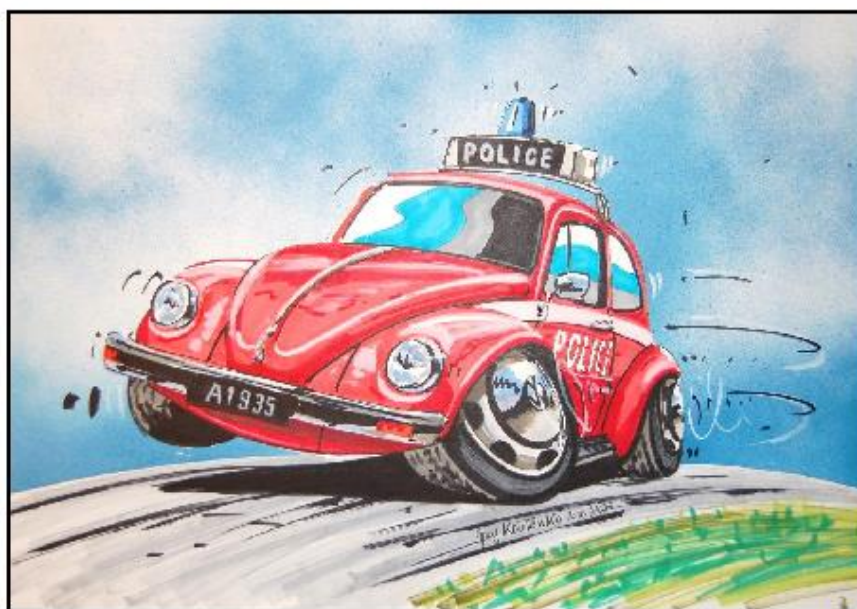


Foto : Camille DIENER

Commande par virement sur / Bestellung durch Überweisung auf das

IBAN : CCPLLULL

BIC : LU10 1111 2997 6232 0000 du / vom Musée de la Police asbl

Mention/Stichwort: « **Koutenko Käfer** »



# Newsletter

Musée de la Police a.s.b.l.

N°02 März - April 2017

Seite 7

## (Fuhrpark II)

Und wieder ist ein ehemaliges Einsatzfahrzeug auf uns zugelassen. Am 03. Februar wurde unser VW T4 syncro, der frühere Lima 29, zugelassen.

Nachdem das Fahrzeug durch die Mechaniker der Polizei einer Revision unterzogen, kleinere Reparaturen durchgeführt und eine komplette Neulackierung erfolgt war, ist der Wagen nun für das Museum unterwegs. Da ebenfalls eine Anhängerkupplung angebaut wurde, soll der T4 in Zukunft als Zugfahrzeug für unseren T4 Anhänger gebraucht werden.



Fotos : Charel MANDERSCHIED



2, rue Marie et Pierre Curie – L-1369 Luxembourg  
e-mail : [secretariat@policemusee.lu](mailto:secretariat@policemusee.lu)

Tel. (00352) 4997-2025  
[www.policemusee.lu](http://www.policemusee.lu)

Musée ouvert le **mercredi** entre 1300 – 1800 hrs et sur rendez-vous

## (Open-Air Konschtgalerie)

Ist dies nicht auch eine Form von Kunst? Der Künstler ist uns nicht bekannt, kann sich aber gerne bei uns melden.



Foto : Camille DIENER

## (Merci)

An dieser Stelle wollen wir ein herzliches Dankeschön aussprechen an Gönner des Museums:

- 1) Der Ecole de Police : für 3 Vittrinen
- 2) Der 'jonker' Pensionärin Isabelle LEIFGEN : für hir Uniformen
- 3) Dem Militärmuseum Diekirch : für eine Sammlung von Uniformen des Armeiaumônier Glesener
- 4) Dem Kommissariat Wiltz : für eine interessante Sammlung an alten Dienstjournalen, Registern usw.
- 5) Dem SREC Esch/Alzette: für eine Ansammlung an Ausrüstungsgegenständen, alten Dienstvorschriften, usw.

## (Besucher)



Foto : Gilbert LINSTER





# Newsletter

Musée de la Police a.s.b.l.

N°02 März - April 2017

Seite 9

## (Wir helfen)

Das CNVH \* aus Diekirch hat ab 18. Mai d.J. eine thematische Ausstellung zum Thema 200 Jahre 'Vélo'. In der Ausstellung werden auch Ausstellungsstücke des Polizeimuseums zu sehen sein.



Foto : Camille DIENER

## (Schmunzelecke)



Archive Policemusee



2, rue Marie et Pierre Curie – L-1369 Luxembourg  
e-mail : [secretariat@policemusee.lu](mailto:secretariat@policemusee.lu)

Tel. (00352) 4997-2025  
[www.policemusee.lu](http://www.policemusee.lu)

Musée ouvert le **mercredi** entre 1300 – 1800 hrs et sur rendez-vous

In der nächsten Ausgabe:

- Besucher
- Reportage Ausstellung Berlin
- Fotoen Filmdreih 'Superjhempe'
- Divers



## FOTO DES MONATS

